

«ТАСДИҚ МЕКУНАМ»

Директори Институти забон ва адабиёт, ки номин Абуабдулохи Рудакӣ Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон, профессор Шарифзода Ф.Х.
« 2 » ноябри соли 2023

ТАҚРИЗИ

муассисан пешбар ба диссертатсияи номзиди Сатторов Ҳабибулло Ҷабборович дар мавзуи «Мақоми Азизуддини Насафӣ дар ташаккули насри ирфонии адабиёти форсу тоҷик (масъалаҳои сарчашмашиносӣ ва поэтика)» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзиди илмӣ филология аз рӯйи ихтисоси 10.01.08 – Назарияи адабиёт, Матншиносӣ, нусхашиносӣ пешниҳод шудааст.

Мубокирати муҳтавои диссертатсия ба ихтисос ё соҳаи илм

Диссертатсияи номзиди Сатторов Ҳабибулло Ҷабборович дар мавзуи «Мақоми Азизуддини Насафӣ дар ташаккули насри ирфонии адабиёти форсу тоҷик (масъалаҳои сарчашмашиносӣ ва поэтика)» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзиди илмӣ филология аз рӯйи ихтисоси 10.01.08 – Назарияи адабиёт, Матншиносӣ, нусхашиносӣ мубокират менамояд.

Қустуҷӯ ва мавриди таҳқиқоти пажӯҳиш қарор додани хусусиятҳои бадеии осори мансури яке аз адибони барҷастаи таърихи адабиёти форсии тоҷикӣ ва ба ин васила суҳан овардан аз сабаку вижагиҳои хосси эҷодиёти ин адиб аз нигоҳи имрӯз дорои мубрамият ва аҳаммият буда, то ба имрӯз аз ҷониби муҳаққиқони риштан адабиётшиносӣ дар ин замина таҳқиқоти ҷиддӣ рӯйи қор наомадааст. Аз ин рӯ, мавзуи интихобнамудан Сатторов Ҳабибулло Ҷабборович аз арзиши илмӣ бархурдор буда, таҳқиқоти муфид дар ин самт арзёбӣ мешавад.

Масоили дар ин таҳқиқ баррасишаванда, аз ҷумла, мақоми наср дар эҷодиёти Азизуддини Насафӣ, вижагиҳои сохториву шаклӣ ва жанрии осори мансури адиб, таъйини хусусияти мундариҷавии онҳо, вежагиҳои сабақӣ ва воситаҳои баёнӣ тасвиrotи бадеӣ то ба ҳол дар доираи як диссертатсияи комил мавриди таҳқиқ қарор нагирифтаанд.

Дар ин миён Азизуддини Насафӣ ҳамчун мутафаккир ва файласуфи ориф ҷойгоҳи махсуси худро дарёфтааст, ки бо офаридани осори арзишманд дар ҷаҳони андешаву афкори мардуми Эронзамин нақши муассир дорад.

Аз таҳқиқи диссертант, ки дар натиҷаи баррасии вижа равшану возеҳ дида мешавад, Азизуддини Насафӣ аз ҷумлаи орифон ва нависандагони соҳибназари маъруфи асри саздаҳуми милодӣ маҳсуб шуда, бо таълифи осори гаронмояи ирфонӣ насри ирфонии адабиёти пурғановати форсии тоҷикиро рангин гардондааст. Ба қалами ӯ дар асл беш аз 30 рисолаи илмӣ ирфонӣ тааллуқ мегирад, ки дар онҳо масоили мубрами тасаввуф ва аркони ирфон шарҳу тавзеҳ ёфтаанд.

Аз назари дигар, ба ҳадди лозим шинохта нашудани Азизуддини Насафӣ дар фалсафаву ирфон ва ҳам адабиёти асримиёнагӣ тақозо мекунад, ки бештару пештар ба осори ӯ мурочиат намуда, асолати фикрӣ, шеваи нигориш ва мақоми арҷмандаш дар ташаккули насри ирфонии адабиёти форсии тоҷикӣ ба риштаи таҳқиқ кашида шавад.

Саҳми шахсии доғалаби дарачаи илмӣ дар таҳқиқот. Дар ин росто навоариҳои илмӣ таҳқиқоти диссертатсионӣ дар фароҳам овардани маводи пажӯҳишӣ, татбиқи амалии натиҷаҳо ва истифодаи онҳо дар раванди иҷрои корҳои илмӣ-таҳқиқотӣ равшан мешаванд.

Бори аввал дар Тоҷикистон таҳия ва ба нашр омода намудани матни рисолаҳои Азизуддини Насафӣ, навиштани мақолаву маърузаҳои илмӣ ва ироаи онҳо дар конференсияҳои донишгоҳӣ, ҷумҳуриявӣ ва байналмилалӣ асоснок мегардад.

Дар баробари ин, нахустин маротиба ба риштаи таҳқиқ кашида шудани мундариҷа ва сабки таълифи осори насрии Азизуддини Насафӣ ва муқаррар намудани мақоми ӯ дар ташаккули насри ирфонии адабиёти форсу тоҷик аз ҷиҳати масъалаҳои сарҷашмашиносӣ ва поэтика саҳми шахсии муаллифи диссертатсияро ба таври возеҳ дар таҳқиқи вижаҳои насри тасаввуфии адабиёти мансури форсу тоҷик муқаррар менамояд.

Натиҷаҳои мушаххаси илмӣ, ки барои ба доғалаб додани дарачаи илмӣ асос маҳсуб мешаванд. Объекти таҳқиқи диссертатсия рисолаҳои фалсафӣ ва ирфонӣ Азизуддини Насафӣ маҳсуб мешаванд, ки аз ҷумла «Кашф-ул-ҳақоик», «Зубдат-ул-ҳақоик», «Мақсад-ул-ақсо» ва ҷанде аз рисолаҳои дигари муаллиф дар ин росто мавриди таҳқиқи вижа қарор гирифтаанд. Предмети таҳқиқи диссертатсия вижаҳои сабки таълифи рисолаҳои фалсафӣ ва ирфонӣ Азизуддини Насафӣ ва муқаррар намудани мақоми ин

шахсияти барҷастаи олами ирфон дар ташаккули насри фалсафӣ ва ирфонии адабиёти форсии тоҷикӣ (масъалаҳои сарчашмашиносӣ ва поэтика) ба шумор меравад. Мавзӯи таҳқиқот «Мақоми Азизуддини Насафӣ дар ташаккули насри ирфонии адабиёти форсу тоҷикӣ (масъалаҳои сарчашмашиносӣ ва поэтика)» буда, дар он масъалаҳои марбут ба рӯзгору осор, мероси мансури адабиву ирфонӣ, вижагиҳои сабкӣ ва мавзӯии таълифоти насри Азизуддини Насафӣ ба риштаи таҳқиқ кашада шудаанд.

Навгонии илмӣ таҳқиқот. Дар рисола нахустин бор дар адабиётшиносии тоҷик шинохти шахсияти маънавӣ ва эҷодии Азизуддини Насафӣ, маҷмӯи осор ва вижагиҳои адабиву бадеии таълифоти ӯ, мақоми ӯ ҳамчун адиб дар рушди таҳаввули насри ирфонии адабиёти форсии тоҷикӣ аз рӯйи масъалаҳои сарчашмашиносӣ ва поэтика мавриди баррасӣ қарор гирифтааст.

Аҳамияти назариявӣ ва амалии таҳқиқот. Таҳқиқу баррасии осори мансури фалсафӣ ва ирфонӣ, арзишҳои адабии онҳо яке аз масоили муҳими адабиётшиносии кунунӣ, бавижа баҳси таҳқиқоти сарчашмашиносӣ ва поэтика махсус мешавад. Зеро мақоми осори фалсафии ирфонӣ файласуфон ва мутафаккирони барҷастаи асримиёнагӣ барои муаррифии рушди мактабҳои фикрӣ ва фалсафӣ, ҷараёнҳои хоси ирфонӣ асрҳои миёна, ҷанбаҳои муҳими адабии ин навъ асарҳо ва нақши онҳо дар ташаккули сабкшиносии насри классикӣ адабиёти форсу тоҷикӣ аз аҳамияти хос бархӯрдоранд.

Дар қанори ин ки дар рисола Азизуддини Насафӣ ҳамчун яке аз нависандагони барҷастаи насри классикӣ адабиёти форсии тоҷикӣ, нависандаи соҳиби мероси мансури ирфонӣ ва фалсафӣ барои хонандагони тоҷик муаррифӣ мешавад, мақому ҷойгоҳи ӯ ҳамчун тарвиҷдиҳандаи насри ирфонӣ пас аз Абуалӣ ибни Сино таҳқиқ шудааст, ки то кунун ин баҳс дар рисолаҳои марбут ба таърихи адабиёти тоҷик ба миён гузошта нашуда буд, ба ҷуз аз мавриди алоҳида, ки зикраш қаблан рафт.

Диссертатсияи мазкур дар ҳаҷми 176 саҳфаи ҷопи компютерӣ танзим шуда, аз муқаддима, се боб, хулоса ва рӯйхати адабиёт иборат мебошад.

Дар муқаддима муаллифи диссертатсия дар бораи мубрамияти масъалаи мавриди таҳқиқ, дараҷаи омӯзиши мавзӯ, мақсади вазифаҳои таҳқиқ, усули пажӯҳиш ва сарчашмаҳои таҳқиқ, навоҳарин он, аҳамияти назариву амалии рисола, нуқтаҳои ба ҷимоя пешниҳодшаванда, қорқарду татбиқи натиҷаҳои қор мулоҳизаронӣ қардааст.

Боби якуми диссертатсия «Рӯзгор ва осори Азизуддини Насафӣ» унвон дошта, аз ду фасл иборат аст. Дар ҳар ду фасл бо така ба манобеъ ва таҳқиқоти то ин дам анҷомёфта оид ба насри ирфонӣ дар мисоли осори насрии ирфонии Азизуддини Насафӣ дар адабиёти асримиёнагӣ муруре ба сайри таърихи иншои осори насрӣ дар адабиёти форсии тоҷикӣ сурат гирифтааст.

Фасли якуми боби якуми диссертатсия, ки «Баррасии зиндагиномаи Азизуддини Насафӣ» унвон дорад, доир ба шахсияти орифи бузурги асри XIII Азизуддини Насафӣ, ки дар таърихи адабиёти тоҷик бо силсилатаълифоти ирфонии хеш нақши муассир гузоштааст, таҳқиқот сурат гирифтааст.

Дар фасли дуюми боби якуми диссертатсия бо номи **«Тавсифи мухтасари мероси адабиву ирфонии Азизуддини Насафӣ»** муаллиф аввалан, роҷеъ ба таълифоти пураъризи адиби ориф Азизуддини Насафӣ, аз ҷумла асарҳои «Кашф-ул-хақоно», «Инсони комил», «Китоб-ут-танзил», «Маърифати инсон», «Зубдат-ул-хақоно», «Баён-ут-танзил», «Мақсад-ул-аксо», «Асрор-ул-қобилият», «Асрор-ул-ваҳй», «Сулуки мақомот», «Манозил-ус-соирин», «Усул ва фуруъ», «Асрор-ат-гасаввуф», «Хавос-ул-хуруф», «Асрор-ул-қобилия», «Лавҳи маҳфуз», «Олами сагир», «Ваҳдати вучуд» -ро таҳлилу баррасӣ намуда, дар ин замина оид ба ташаккули насри ирфонии адабиёти асримиёнагии тоҷик мулоҳизаҳои муфиду судманди илмӣ баён дошта, ба ин натиҷа мерасад, ки «Ҳамин зарурат яъне ба таври қофӣ омӯхта нашудани мавзӯ, барои тавачҷух ба таҳқиқи насри ирфонӣ, яъне сабку услуби осори ирфонии Азизуддини Насафӣ шароит пеш меоварад ва баробари ин тақозо медорад, ки мақоми Азизуддини Насафӣ дар ташаккули насри ирфонии адабиёти форсу тоҷик ҳамчун нависандаи соҳибназару соҳибмақаб таҳқиқ шуда, ҷойгоҳи ӯ дар гузариши насри ирфонӣ муқаррар гардад.

Боби дуюми диссертатсия, ки «Сарчашмашиносӣ, муқарриба ва сохтори рисолаҳои Азизуддини Насафӣ» унвон гирифтааст, аз се фасл иборат аст. Дар ин фаслҳо муаллиф ба таҳқиқи нухашиносӣ дар асоси мероси ба нашр расидаи рисоли ирфонии Насафӣ пардохтааст. Ҳамчунин, унвонҷӯ оид ба сохтору муқарриба мухтасари «Зубдат-ул-хақоно», «Кашф-ул-хақоно» ва «Мақсад-ул-аксо» ном рисолаҳои Азизуддини Насафӣ пардохта, нуктаҳои арзишманди осори мазкурро баён намудааст.

Дар фасли аввали боби дувуми диссертатсия, ки **«Нухашиносӣ ва нашрҳои рисолаҳои ирфонии Азизуддини Насафӣ»** унвонгузори шудааст, дар мавриди осор ва рисоли адиб, ки дар Эрон

Афғонистону Туркия ва дигар кишварҳои олам тарҷума ва нашр гардидаанд, мулоҳизарони намуда, таъкид менамояд, ки ханӯз ҳам теъдоди зиёди осори адиб дар китобхонаҳои олам парешон буда, аз таҳқиқ дур мондаанд. Муаллифи диссертатсия дар заминаи ин паҷӯшиш аз муҳимтарин нусхаҳои хаттии рисолаҳои адиб, ки дар китобхонаҳои гуногуни олам маҳфуз мебошанд, ёдрас гардида, зарурати тасҳех ва нашри осори ӯро дар асоси меъёрҳои мавҷудан матншиносӣ дар кишвари мо таъкид мекунад.

Фасли дувуми боби дуюми диссертатсия, ки «**Сарчашмашиносии осори Азизуддини Насафӣ ва сохтору мундариҷаи рисолаҳои «Зубдат-ул-ҳақонӣ» ва «Кашф-ул-ҳақонӣ»** номгузори шудааст, пеш аз ҳама дар хусуси заминаҳои таълифи осори ирфонии адиб, ки асосан аз мутолиаи мукаммали таълифоти адибони пешин сарчашма мегиранд, таҳқиқот сурат гирифта, аз орифони номовари ҳамасри ӯ ёдоварӣ гардидааст. Дар ин фасл муаллифи диссертатсия аз устодон ва касби камол ва тарбияти руҳонии ӯ сухан ба миён овардааст ва таъкид намудааст, ки дар тарбияи ирфонии Азизуддини Насафӣ устодони зиёде саҳим мебошанд.

Хулосаи унвонҷӯ дар ин фасл чунин аст, ки Азизуддини Насафӣ дар густариши насри ирфонии адабиёти асримиёнагии тоҷику форс хидмати шоиста анҷом додааст.

Муаллиф **фасли сеюми боби дуюми диссертатсия**ро «**Мақсад-у-ақсо» ва сохтору мухтавои он**» номгузори намуда, перомуни таҳқиқи ҳамаҷонибаи сохтор ва мухтавои асарӣ мазкур андешарони намудааст.

Боби сеюми диссертатсия «Сабки таълиф ва арзишҳои адабии рисолаҳои ирфонии Азизуддини Насафӣ» унвон дорад ва аз се фасл: фасли аввал «**Шеваи нигориши насри сӯфиёна ва таҷассуми он дар осори Азизуддини Насафӣ»**, фасли дувум «**Вижагиҳои сабки насри Азизуддини Насафӣ»** ва, ниҳоят, фасли сеюм «**Истифодаи ашъор, амсол ва хикоеҳои тамсилӣ дар осори Азизуддини Насафӣ»**. Фаслҳои зикр гардида фарогири маъсалаҳои сабки таълиф ва арзишҳои адабии шеваи нигориши насри ирфонии адабиёти асримиёнагии тоҷик ва таҷассуми вежагиҳои он дар осори Азизуддини Насафӣ, махсусиятҳои сабки осор ва истифодаи тамсил ва хикоеҳои таълифоти адибро дар бар мегирад.

Дар Хулосаи диссертатсия, ки аз 19 банд иборат аст, муҳимтарин натиҷаҳои аз баррасии ӯ ба даст омада, ҷамъбаст шудаанд.

Дар баробари дастовардҳо дар диссертатсия баъзе камбудии низ ба ҷашм мерасанд, ки бозандешии онҳо дар тақомули мундариҷаи илмии диссертатсия аз манфиат ҳолӣ нахоҳад буд:

1. Муттаҳид намудани фаслҳои якум ва дуюми боби дувуми диссертатсия муносибтар ба назар мерасад. Ҳарчанд масъалаи сарчашмашиносӣ ва нусхашиносии рисолаҳои Азизуддини Насафӣ ҳамчун ду фасли алоҳида дар боби мазкури диссертатсия мунқасим шудаанд, аммо дар дохили ҳамин фаслҳо диссертант мундариҷаи рисолаҳои баррасишавандаро низ ворид кардааст, ки гоҳе тақрори матолибро ба миён овардаанд. Бояд мавзӯву мундариҷаи рисолаҳои нависанда дар фасли ҷудогона баррасӣ карда мешуданд.

2. Аз мазмун ва мундариҷаи диссертатсия маълум мешавад, ки на ҳамаи рисолаҳои Азизуддини Насафӣ дар доираи баррасиҳои анҷомёфта ба риштаи таҳқиқ кашида шудаанд. Хуб мебуд, ки диссертант дар ҷараёни таҳқиқ роҷеъ ба мундариҷа ва сабки таълифи ҳамаи рисолаҳо ба таври мухтасар изҳори назар менамуд, чун ин таълифот бори аввал барои ахли таҳқиқ дар илми адабиётшиносии мо муаррифӣ мешаванд.

3. Дар ҷараёни таҳқиқи масъалаҳои сабки суҳанварӣ дар фасли алоҳида шеваҳои корбурди санои бадеӣ агар мавриди баррасии муҳаққиқ қарор мегирифт, арзиши илмии диссертатсия боз ҳам афзун мегардид.

4. Дар матни диссертатсия баъзе ғалатҳои имлоӣ, техникӣ низ ба ҷашм мерасанд. Хосатан, дар мавриди иқтибосоти аз осори форсӣ баргардоншуда чунин иштибоҳот дида мешаванд, ки ислоҳи онҳо арзиши таълифи мазкурро меафзояд.

Чунин эродҳо ҷузъӣ буда, ҳаргиз ба арзиши илмии диссертатсия таъсир намерасонанд.

Ба таври қуллӣ метавон изҳор дошт, ки диссертатсияи Сатторов Ҳабибулло Ҷабборович аз ҷумлаи таҳқиқоти судманде ба шумор меравад, ки дар он бори аввал дар адабиётшиносии тоҷик осори мансури яке аз нависандагони ориф аз зовияи арзишҳои муҳимми адабӣ, сабки таълиф, нусхашиносӣ ва масъалаҳои поэтикӣ мавриди баррасӣ қарор гирифтаанд.

Ҳамин тавр, диссертатсияи Сатторов Ҳабибулло Ҷабборович дар дар мавзӯи **“Мақоми Азизуддини Насафӣ дар ташаккули насири ирфонии адабиёти форсу тоҷик (масъалаҳои сарчашмашиносӣ ва поэтика)”** барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.01.08 – **Назарияи адабиёт. Матншиносӣ, нусхашиносӣ** ба талаботи бандҳои 31-35-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30 июни соли 2021, тахти №267 тасдиқ шудааст, комилан ҷавобгӯ буда, муаллифи он сазовори дарёфти дараҷаи илмии номзади илми

филология аз рӯи ихтисоси 10.01.08 – Назарияи адабиёт, нухашиносӣ, матншиносӣ мебошад.

Тақризи муассисаи пешбар дар ҷаласаи васеи шӯъбаи таърихи адабиёти Институти забон ва адабиёти ба номи Абуабдуллохи Рӯдакии АМИТ бо иштироки диссертант Сатторов Ҳабибулло Ҷабборович баррасӣ ва тасдиқ шудааст.

Дар ҷаласа 10 нафар устодон иштирок дошта, 10 нафар овоз доданд. Натиҷаи овоздиҳӣ: “Тарафдор” – 10 нафар, “бетараф” – нест, “Муқобил”- нест. Протоколи № 10 аз 21.11.2023

Раиси ҷаласа:

доктори илми филология,
мудирӣ шӯъбаи таърихи адабиёти
Институти забон ва адабиёти ба номи
Рӯдакии АМИТ



Юсуфов У.А.

Эксперт:

номзади илми филология,
ҳодими пешбари илми
шӯъбаи таърихи адабиёти
Институти забон ва адабиёти ба номи
Рӯдакии АМИТ



Муҳаммадиев Ш. М.

Котиби илми ҷаласа:

номзади илми филология,
ҳодими калони илми
шӯъбаи таърихи адабиёти
Институти забон ва адабиёти ба номи
Рӯдакии АМИТ



Давлатова Х. М.

Имзоҳои Юсуфов У.А., Муҳаммадиев Ш. М.

ва Давлатова Х. М. –ро тасдиқ мекунам:

нозири шӯъбаи кадрӣ Институти
забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии АМИТ



Нарзиқулова Х.М.

Суроғаи муассисаи пешбар:

734025, ш. Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 21
Тел.: +992 (37) 227-29-07, +992 (37) 221-70-30.

E-mail: rudaki@gmail.com

Сомонаи расмӣ: www.iza.tarena.tj

“21” ноябри соли 2023.